

Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

► **B****DYREKTYWA KOMISJI 2003/91/WE**

z dnia 6 października 2003 r.

określająca środki wykonawcze do celów art. 7 dyrektywy Rady 2002/55/WE w odniesieniu do cech minimalnych objętych badaniem oraz minimalnych warunków do badania niektórych odmian gatunków warzyw

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Dz.U. L 254 z 8.10.2003, s. 11)

zmieniona przez:

## Dziennik Urzędowy

		nr	strona	data
► <b><u>M1</u></b>	Dyrektywa Komisji 2006/127/WE z dnia 7 grudnia 2006 r.	L 343	82	8.12.2006
► <b><u>M2</u></b>	Dyrektywa Komisji 2007/49/WE z dnia 26 lipca 2007 r.	L 195	33	27.7.2007
► <b><u>M3</u></b>	Dyrektywa Komisji 2008/83/WE z dnia 13 sierpnia 2008 r.	L 219	55	14.8.2008
► <b><u>M4</u></b>	Dyrektywa Komisji 2009/97/WE z dnia 3 sierpnia 2009 r.	L 202	29	4.8.2009
► <b><u>M5</u></b>	Dyrektywa Komisji 2010/46/UE z dnia 2 lipca 2010 r.	L 169	7	3.7.2010
► <b><u>M6</u></b>	Dyrektywa wykonawcza Komisji 2011/68/UE z dnia 1 lipca 2011 r.	L 175	17	2.7.2011
► <b><u>M7</u></b>	Dyrektywa wykonawcza Komisji 2012/44/UE z dnia 26 listopada 2012 r.	L 327	37	27.11.2012
► <b><u>M8</u></b>	Dyrektywa wykonawcza Komisji 2013/57/UE z dnia 20 listopada 2013 r.	L 312	38	21.11.2013
► <b><u>M9</u></b>	Dyrektywa wykonawcza Komisji 2014/105/UE z dnia 4 grudnia 2014 r.	L 349	44	5.12.2014
► <b><u>M10</u></b>	Dyrektywa wykonawcza Komisji (UE) 2015/1168 z dnia 15 lipca 2015 r.	L 188	39	16.7.2015
► <b><u>M11</u></b>	Dyrektywa wykonawcza Komisji (UE) 2016/1914 z dnia 31 października 2016 r.	L 296	7	1.11.2016

**DYREKTYWA KOMISJI 2003/91/WE****z dnia 6 października 2003 r.****określająca środki wykonawcze do celów art. 7 dyrektywy Rady 2002/55/WE w odniesieniu do cech minimalnych objętych badaniem oraz minimalnych warunków do badania niektórych odmian gatunków warzyw****(Tekst mający znaczenie dla EOG)***Artykuł 1*

1. Państwa Członkowskie uwzględnią włączenie do katalogu krajowego, w rozumieniu art. 3 ust. 2 dyrektywy 2002/55/WE, odmiany gatunków warzyw, które spełniają wymagania określone w ust. 2.

2. W odniesieniu do odrębności, trwałości i jednorodności:

a) gatunki wymienione w załączniku I odpowiadają warunkom ustanowionym w „Protokołach w sprawie badań na odrębność, jednorodność i trwałość” Rady Administracyjnej Wspólnotowego Urzędu Odmian Roślin (CPVO), wymienionych w tym załączniku;

b) gatunki wymienione w załączniku II odpowiadają wytycznym w celu przeprowadzania badań na odrębność, jednorodność i trwałość Międzynarodowego Związku Ochrony Nowych Odmian Roślin (UPOV), wymienionym w tym załączniku.

*Artykuł 2*

W wytycznych badań określonych w art. 1 ust. 2 lit b) są użyte wszystkie cechy odmianowe w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. a) oraz wszystkie cechy oznaczone gwiazdką (\*), pod warunkiem że obserwacja danej cechy nie zostanie uniemożliwiona z powodu wyrazistości jakiegokolwiek innej cechy, a wyrazistość cechy nie jest zablokowana przez warunki środowiskowe, w których badanie jest przeprowadzane.

*Artykuł 3*

W odniesieniu do gatunków wymienionych w załącznikach I i II, Państwa Członkowskie zapewnią, że minimalne wymagania dla przeprowadzania badań w odniesieniu do planowania i warunków upraw, ustanowionych w wytycznych badań określonych w tych załącznikach, są wypełniane w czasie przeprowadzania badań.

*Artykuł 4*

Dyrektywa 72/168/EWG traci moc.

**▼B***Artykuł 5*

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia 31 marca 2004 r. Niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie przekażą Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

*Artykuł 6*

1. Jeżeli z dniem wejścia w życie niniejszej dyrektywy, odmiany nie zostały zatwierdzone w celu ich włączenia do Wspólnego Katalogu Odmian Gatunków Warzyw, a badania urzędowe zostały rozpoczęte przed tą datą zgodnie z przepisami:

- a) dyrektywy 72/168/EWG; lub
  - b) wytycznych CPVO wymienionych w załączniku I lub wytycznych UPOV wymienionych w załączniku II, w zależności od gatunku,
- uznaje się, że dane odmiany spełniają wymagania niniejszej dyrektywy.

2. Ustęp 1 stosuje się wyłącznie, jeżeli badania prowadzą do wniosku, że odmiany odpowiadają zasadom wymienionym w:

- a) dyrektywie 72/168/EWG; lub
- b) wytycznym CPVO wymienionym w załączniku I lub wytycznym UPOV wymienionym w załączniku II, w zależności od gatunków.

*Artykuł 7*

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie siódmego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*Artykuł 8*

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

▼ M11

## ZAŁĄCZNIK I

## Wykaz gatunków określonych w art. 1 ust. 2 lit. a), które muszą być zgodne z protokołami w sprawie badań CPVO

Nazwa systematyczna	Nazwa zwyczajowa	Protokół CPVO
<i>Allium cepa</i> L. (grupa Cepa)	Cebula i echalion	TP 46/2 z 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (grupa Aggregatum)	Szalotka	TP 46/2 z 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Cebula siedmiolatka (czosnek dęty)	TP 161/1 z 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Por	TP 85/2 z 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Czosnek	TP 162/1 z 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Szczypiorek	TP 198/2 z 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Seler	TP 82/1 z 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Seler korzeniowy	TP 74/1 z 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Szparagi	TP 130/2 z 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Burak ćwikłowy	TP 60/1 z 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Burak liściowy	TP 106/1 z 11.3.2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	Jarmuż	TP 90/1 z 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kalafior	TP 45/2 z 11.3.2010
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brokuł	TP 151/2 z 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brukselka	TP 54/2 z 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kalarepa	TP 65/1 z 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kapusta włoska, kapusta głowiasta biała i kapusta głowiasta czerwona	TP 48/3 z 16.2.2011
<i>Brassica rapa</i> L.	Kapusta pekińska	TP 105/1 z 13.3.2008
<i>Capsicum annum</i> L.	Papryka	TP 76/2 z 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Endywia kędzierzawa i endywia eskariola	TP 118/3 z 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cykoria korzeniowa	TP 172/2 z 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cykoria sałatowa	TP 173/1 z 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Arbuz	TP 142/2 z 19.3.2014
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 z 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Ogórek	TP 61/2 z 13.3.2008
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Dynia olbrzymia	TP 155/1 z 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Dynia zwyczajna	TP 119/1rev. z 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Karczoch zwyczajny i karczoch hiszpański (kard)	TP 184/2 z 27.2.2013
<i>Daucus carota</i> L.	Marchew jadalna i marchew pastewna	TP 49/3 z 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Koper włoski	TP 183/1 z 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Sałata	TP 13/5 rev z 19.4.2016
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Pomidor	TP 44/4 rev.2 z 19.4.2016
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Pietruszka	TP 136/1 z 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Fasola wielokwiatowa	TP 9/1 z 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Fasola zwykła karłowa i fasola zwykła tyczna	TP 12/4 z 27.2.2013

▼ **M11**

Nazwa systematyczna	Nazwa zwyczajowa	Protokół CPVO
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Groch siewny łuskowy o nasionach pomarszczonych, groch siewny łuskowy o nasionach gładkich i groch siewny cukrowy	TP 7/2 rev. z 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L.	Rzodkiewka, rzodkiew czarna	TP 64/2 rev. z 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarbar	TP 62/1 z 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Skorzonera (węży mord)	TP 116/1 z 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Oberżyna	TP 117/1 z 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Szpinak	TP 55/5rev. z 19.4.2016
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Rozpunka warzywna	TP 75/2 z 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Bób	TP Broadbean/1 z 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Kukurydza cukrowa i kukurydza pękająca	TP 2/3 z 11.3.2010
<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Podkładki pomidora	TP 294/1rev z 19.4.2016

Tekst tych protokołów można znaleźć na stronie internetowej CPVO ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

▼ M11

## ZAŁĄCZNIK II

## Wykaz gatunków określonych w art. 1 ust. 2 lit. b), które muszą być zgodne z wytycznymi w sprawie badań UPOV

Nazwa systematyczna	Nazwa zwyczajowa	Wytyczne UPOV
<i>Brassica rapa</i> L.	Rzepa	TG/37/10 z 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cykoria liściowa	TG/154/3 z 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> x <i>Cucurbita moschata</i>	Mieszanie międzygatunkowe <i>Cucurbita maxima</i> Duch. z <i>Cucurbita moschata</i> Duch. do użytku jako podkładki	TG/311/1 z 25.3.2015

Tekst tych wytycznych można znaleźć na stronie internetowej UPOV ([www.upov.int](http://www.upov.int)).